

**الفهرس**  
**مراسلات الأمير عبدالقادر**  
**مع الجنرال دي ميشيل**

- 5 ..... تقديم: مراسلات الأمير مع الجنرال دي ميشيل
- 23..... مقدمة لمراسلات الأمير إلى الجنرال دي ميشيل
- 45..... الرسالة الأولى من الأمير إلى دي ميشيل
- 50 ..... الرسالة الثانية من الأمير إلى دي ميشيل
- 54 ..... الرسالة الثالثة من الأمير إلى دي ميشيل
- 57 ..... الرسالة الرابعة من الأمير إلى دي ميشيل
- 60 ..... الرسالة الخامسة من الأمير إلى دي ميشيل
- 64 ..... الرسالة السادسة من الأمير إلى دي ميشيل
- 66 ..... الرسالة السابعة من الأمير إلى دي ميشيل
- 69 ..... الرسالة الثامنة من الميلود بن عراش إلى دي ميشيل
- 71 ..... الرسالة التاسعة من الأمير إلى دي ميشيل
- 73 ..... الرسالة العاشرة من الأمير إلى دي ميشيل
- 75 ..... الرسالة الحادية عشرة من الأمير إلى دي ميشيل
- 77 ..... الرسالة الثانية عشرة من المناري بن اسماعيل إلى دي ميشيل
- 80 ..... الرسالة الثالثة عشرة من الأمير إلى دي ميشيل
- 82 ..... الرسالة الرابعة عشرة من الأمير إلى دي ميشيل
- 84 ..... الرسالة الخامسة عشرة من الأمير إلى دي ميشيل
- 86 ..... الرسالة السادسة عشرة من الأمير إلى دي ميشيل
- 88 ..... الرسالة السابعة عشرة من الأمير إلى دي ميشيل
- 91 ..... الرسالة الثامنة عشرة من الميلود ابن عراش إلى دي ميشيل
- 93 ..... الرسالة التاسعة عشرة من الأمير إلى دي ميشيل
- 95 ..... الرسالة العشرون من الأمير إلى دي ميشيل
- 97 ..... الرسالة الحادية والعشرون من الأمير إلى دي ميشيل
- 99 ..... الرسالة الثانية والعشرون من الأمير إلى دي ميشيل
- 101..... الرسالة الثالثة والعشرون من الأمير إلى دي ميشيل

- 103 ..... الرسالة الرابعة والعشرون من الأمير إلى دي ميشيل
- 105 ..... الرسالة الخامسة والعشرون من الأمير إلى دي ميشيل
- 107 ..... الرسالة السادسة والعشرون من الأمير إلى دي ميشيل
- 109..... الرسالة السابعة والعشرون من الأمير إلى دي ميشيل
- 111..... الرسالة الثامنة والعشرون من الأمير إلى دي ميشيل
- 113..... الرسالة التاسعة والعشرون من الأمير إلى دي ميشيل
- 116 ..... الرسالة الثلاثون من الأمير إلى دي ميشيل
- 118 ..... الرسالة الحادية والثلاثون من الأمير إلى دي ميشيل
- 120 ..... الرسالة الثانية والثلاثون من الأمير إلى دي ميشيل
- 122 ..... الرسالة الثالثة والثلاثون من الأمير إلى دي ميشيل
- 124 ..... الرسالة الرابعة والثلاثون من الأمير إلى دي ميشيل
- 126 ..... الرسالة الخامسة والثلاثون من الأمير إلى دي ميشيل
- 128 ..... الرسالة السادسة والثلاثون من الأمير إلى دي ميشيل
- 131 ..... الرسالة السابعة والثلاثون من الأمير إلى دي ميشيل
- 135 ..... الرسالة الثامنة والثلاثون من الأمير إلى دي ميشيل
- 137 ..... الرسالة التاسعة والثلاثون من الأمير إلى دي ميشيل
- 139 ..... الرسالة الأربعون من الأمير إلى دي ميشيل
- 141 ..... الرسالة الحادية والأربعون من الأمير إلى دي ميشيل
- 143 ..... الرسالة الثانية والأربعون من الأمير إلى دي ميشيل
- 145 ..... الرسالة الثالثة والأربعون من الأمير إلى دي ميشيل
- 147 ..... الرسالة الرابعة والأربعون من الأمير إلى دي ميشيل
- 149 ..... الرسالة الخامسة والأربعون من الأمير إلى دي ميشيل
- 151 ..... الرسالة السادسة والأربعون من الأمير إلى دي ميشيل
- 153 ..... الرسالة السابعة والأربعون من الأمير إلى دي ميشيل
- 155 ..... الرسالة الثامنة والأربعون من الأمير إلى دي ميشيل
- 157 ..... الرسالة التاسعة والأربعون من الأمير إلى دي ميشيل
- 159 ..... الرسالة الخمسون من الأمير إلى دي ميشيل

## قسم الوثائق

- الوثيقة رقم 24... ترجمة لمعاهدة 26 فبراير وبعض التحفظات عليها ..... 164  
الوثيقة رقم 23...رسالة لتعليمات حول ابرام المعاهدة الأولى مع  
الأمير عبدالقادر ..... 168  
الوثيقة رقم 22...نص المعاهدة المعروفة "بمعاهدة دي ميشيل" ..... 169  
الوثيقة رقم 21...نص معاهدة التافنة ..... 171  
الوثيقة رقم 20... القوات النظامية والتنظيمات المختلفة للوحدات  
التابعة لجيش الأمير بناء على دراسة الدكتور وارنييه،  
(جويلية 1838) ..... 191  
الوثيقة رقم 19... مقتبس من ترجمة حياة الأمير بعد المعاهدة الأولى ..... 196  
الوثيقة رقم 18... معلومات عن جيش الأمير خلال خريف 1938  
حسب الجنرال أودينو ..... 203  
الوثيقة رقم 17... شهادة عن أحد مساجين الأمير عن الوضع الاقتصادي  
والاجتماعي والعسكري لغرب البلاد خلال ..... 222  
الوثيقة رقم 16... رسالة ابن عراش إلى دي ميشيل بفرنسا في مايو 1838 .... 225  
الوثيقة رقم 15... رسالة من عبدالله الدصبون إلى حاكم وهران بشأن  
المؤامرات والشائعات للتخلص من الأمير ..... 228  
الوثيقة رقم 14... رسالة من دي مالينييه إلى دي ميشيل حول تصرفات  
بعض اليهود ..... 233  
الوثيقة رقم 13... أول نداء إلى السكان من قبل أول وال عام على الجزائر:  
دروويه كونت دالون (النسخة العربية) ..... 236  
الوثيقة رقم 12... نداء الأول وال عام فرنسي إلى السكان بتاريخ 28  
سبتمبر 1834، (النسخة الفرنسية) ..... 238  
الوثيقة رقم 11... مراسلة من ابراهيم باي، حاكم مستغانم إلى المارشال  
كلوزيل بتاريخ 6 أكتوبر 1935 ..... 243  
الوثيقة رقم 10... رسالة من أعيان المدينة ورؤسائها إلى الأمير ..... 245  
الوثيقة رقم 9... رسالة من أمير المؤمنين إلى ديران، ممثلة بالجزائر العاصمة..... 246  
الوثيقة رقم 8... من القائد الأعلى إلى الأمير عبدالقادر ..... 247  
الوثيقة رقم 7... من الأمير عبدالقادر إلى القائد الأعلى للجيش الفرنسي ..... 248

- الوثيقة رقم 6... من ابراهيم باي حاكم مستغانم إلى دي ميشيل حول  
نفوذ اليهود ودسائسهم ..... 251
- الوثيقة رقم 5... ثلاث رسائل من دي ميشيل إلى كل من الحبيب  
بوعلام وميلود ابن عراش ..... 252
- الوثيقة رقم 4... ترجمة للرسالة الأولى التي رد بها الأمير على رسائل  
إليه من دي ميشيل بشأن الأسرى ..... 254
- الوثيقة رقم 3... رسالة من مولود ابن عراش إلى عمار موردخاي  
بشأن التمهيد لوقف القتال و إبرام الصلح ..... 255
- الوثيقة رقم 2... ملخص للحديث الجاري بين سي علي الخلادي  
وعبدالله الدصبون حول قضايا السلم والحرب ..... 259
- الوثيقة رقم 1... رسالة من سي علي الخلادي، رجل الدين والقائم  
بالوساطة السياسية بين الفرنسيين والأمير ..... 264

## القسم الفرنسي

- المدخل إلى الرسائل العربية والفرنسية  
الرسالة الأولى: من دي ميشيل صاحب المبادرة إلى الأمير  
(حول الأسرى الفرنسيين) ..... 333
- الرسالة الثانية: من دي ميشيل إلى الأمير (حول نفس الموضوع السابق) ..... 310
- الرسالة الثالثة: من دي ميشيل إلى الأمير (نفس الموضوع) ..... 308
- الرسالة الرابعة: من دي ميشيل إلى الأمير يعرض فيها على (أنها الحرب والقتال) 306
- الرسالة الخامسة: من دي ميشيل إلى الأمير (حول شروط الصلح) ..... 304
- الرسالة السادسة: من دي ميشيل إلى الأمير (شروط السلم وحيثيات المعاهدة) 303
- الرسالة السابعة: من دي ميشيل إلى الأمير (تبادل الوفود والهدايا) ..... 302
- الرسالة الثامنة: من دي ميشيل إلى الأمير (شائعات، وتبادل الزيارات  
عبر الوفود) ..... 301
- الرسالة التاسعة: من دي ميشيل إلى الأمير (تبادل القناصل والهدايا) ..... 300
- الرسالة العاشرة: من دي ميشيل إلى مولود ابن عراش (اعتذار وتمنيات) ..... 299

- الرسالة الحادية عشرة: من دي ميشيل إلى الأمير (أخبار عن الهزيم  
الأمير واستعداد دي ميشيل لتقديم المساعدة بناء على  
298..... معاهدة السلم والصدقة)
- الرسالة الثانية عشرة: من دي ميشيل إلى الأمير (التأكيد على الصداقة،  
 وإهداء سيف يعود حده إلى العهد الذي فتح فيه العرب  
297..... جنوب فرنسا)
- الرسالة الثالثة عشرة: مي دي ميشيل إلى الأمير (الوقوف ضد مناوئ الأمير).. 295  
الرسالة الرابعة عشرة: من دي ميشيل إلى الأمير (بشأن رسائل مازارى إليه) .. 294  
الرسالة الخامسة عشرة: من دي ميشيل إلى الأمير (الدسائس والحيلولة دون  
293 ..... إفساد معاهدة السلم)
- الرسالة السادسة عشر: من دي ميشيل إلى الأمير (حول خروج الأمير  
 لإخضاع مناوئيه وعيد العرش الفرنسي ودسائس  
292..... قدور ابن المخفي قائد الرجية)
- الرسالة السابعة عشرة: من دي ميشيل إلى الأمير (مصادقة لويس فليب  
291..... على معاهدة دي ميشيل)
- الرسالة الثامنة عشرة: من دي ميشيل إلى الأمير (تمرد الدوائر والزمالة وخروجها  
290..... عن طاعة الأمير)
- الرسالة التاسعة عشرة: من دي ميشيل إلى ميشيل إلى الأمير. تهنئة  
289 دي ميشيل للأمير على انتصاره على القبائل المتمردة (الرجية)
- الرسالة العشرون: من دي ميشيل إلى الأمير (اعتذار عن تلبية طلب  
288..... بخصوص السلاح)
- الرسالة الحادية والعشرون: من دي ميشيل إلى الأمير (تهنئة الأمير بانتصاره  
287..... على مناوئيه بالجهة الشرقية بقيادة العربي)
- الرسالة الثانية والعشرون: من دي ميشيل إلى الأمير (تمنيات الجنرال بانتصار  
286..... الأمير على مناوئيه بالجهة الغربية)
- الرسالة الثالثة والعشرون: من دي ميشيل إلى الأمير (حول أعداء الطرفين) ..... 285  
الرسالة الرابعة والعشرون: من دي ميشيل إلى الأمير (تسليم الفارين طبقا  
284..... لنصوص المعاهدة)
- الرسالة الخامسة والعشرون: مي دي ميشيل إلى الأمير (بشأن توصية للحصول  
283..... على الأسلحة)

- الرسالة السادسة والعشرون: من دي ميشيل إلى الأمير (حول تلقي رسالة  
للأمير من تلمسان ورغبة الأمير في الحصول على  
السلاح الثقيل) ..... 282
- الرسالة السابعة والعشرون: من دي ميشيل إلى الأمير (حول تلقي رسالة للأمير  
من تلمسان ورغبة الأمير في الحصول على السلاح الثقيل) ... 281
- الرسالة الثامنة والعشرون: من دي ميشيل إلى الأمير (اعتزال الجنرال على  
السفر إلى الجزائر مرفوقا بابن عراش) ..... 280
- الرسالة التاسعة والعشرون: من دي ميشيل إلى الأمير (ارسالة الطبيب  
والدواء وإلحاح على ملاقة الأمير) ..... 279
- الرسالة الثلاثون: من دي ميشيل إلى الأمير (أخبار الأمير برفض الوالي العام  
لسفره إلى إقليم التيطري) ..... 278
- الرسالة الحادية والثلاثون: من دي ميشيل إلى الأمير (في موضوع اليهود،  
والسلع والتجارة) ..... 277
- الرسالة الثانية والثلاثون: من دي ميشيل إلى الأمير (إعادة الفارين  
بموجب المعاهدة) ..... 275
- الرسالة الثالثة والثلاثون: من ميشيل إلى الأمير (تلبية رغبة) ..... 274
- الرسالة الرابعة والثلاثون: من دي ميشيل إلى الأمير (طلب مساعدة بعثة  
استطلاع فرنسية) ..... 273
- الرسالة الخامسة والثلاثون: من دي ميشيل إلى الأمير (نفس الموضوع السابق) . 272
- الرسالة السادسة والثلاثون: من دي ميشيل إلى الأمير (حول نسخة المعاهدة  
المغايرة للنسخة المعروفة) ..... 271
- الرسالة السابعة والثلاثون: من دي ميشيل إلى الأمير (شكر على خدمة) ..... 270
- الرسالة الثامنة والثلاثون: من دي ميشيل إلى الأمير (في المؤامرات التي تحاك) .. 269
- الرسالة التاسعة والثلاثون: من دي ميشيل إلى الأمير (جواب حول طلب  
الحصول على البارود والسلاح) ..... 268
- الرسالة الأربعون: من دي ميشيل إلى الأمير (شكر على المساعدة) ..... 267
- الرسالة الحادية والأربعون: من دي ميشيل إلى الأمير (حسب الثقة من بوشناق) 266
- الرسالة الثانية والأربعون: من دي ميشيل إلى الأمير (نكليف الرائد  
عبدالله للتحادث مع الأمير حول قضايا هامة تشغله) ..... 265

## المقاومات الشعبية

### ثورة الأوراس

- 340..... المقدمة
- 352..... المصطلحات المستعملة في البحث
- 355..... مفهوم الأوراس بالمعنى الجغرافي
- 355..... مفهوم الأوراس بالمعنى الواسع
- المقاومة بمنطقة الأوراس بعد سقوط قسنطينة بقيادة
- 355..... كل من أحمد باي وأحمد بلحاج
- 357..... حملة الجنرال بيدو ضد الأوراس
- 359..... حملة الكولونيل كاروبير ضد الأوراس
- 360..... معركة سريانة بقيادة شيخ زاوية خيران
- 361..... ثورة سنة 1858 بقيادة سي الصادق بلحاج
- 364..... عوامل الاستجابة لدى سكان الأوراس
- الوضع السياسي والاداري والاقتصادي بمنطقة الأوراس
- 372..... عشية ثورة سنة 1879
- 379..... مراحل ثورة سنة 1879
- 389..... نتائج ثورة سنة 1879
- 391..... البحث عن أسباب الثورة
- 392..... محاولة تبين أسباب الثورة الحقيقية
- التعريف بقائد الثورة محمد بن عبد الرحمن، والتعرف
- 398..... على الدوافع الحقيقية لثورته
- 402..... المدخل إلى الوثائق
- 403..... ملحق رقم 1: خريطة بأهم القبائل الأوراسية عشية الثورة
- 405..... ملحق رقم 2: نموذج من الرسائل الداعية للثورة والجهاد
- ملحق رقم 3: الأماكن التي شهدت نهاية
- 407..... جموع اللحالة بسبب العياء وشدة العطش
- 409..... ملحق رقم 4: القبائل والفرق المساهمة في ثورة سنة 1879
- ملحق رقم 5: رسالة من أولاد داود إلى لجنة التحقيق
- 412..... وموضوعها: تجاوزات القيادة
- ملحق رقم 6: طلب من جميع فرق أولاد داود بإبقائهم

- 418..... تحت الحكم العسكري.....  
 ملحق رقم 7: رسالة طويلة من أولاد حبارة إلى لجنة التحقيق عن  
 424..... مراحل صراعهم الطويل ضد عائلة بلعباس.....  
 437..... ملحق رقم 8: شكوى من تأمر سلطة المكاتب العربية ضد السكان.....  
 ملحق رقم 9: شكوى ضد تصرفات بعض الشيوخ الموالين  
 440..... للسلطة الفرنسية.....  
 443..... ملحق رقم 10: نموذج من الأوامر الصادرة من القيادة الى السكان.....  
 ملحق رقم 11: رسالة من محمد بن عبد الصمد على لجنة التحقيق،  
 وتعكس حقيقة التسلط الاستعماري وأعوانه من  
 445..... القيادة خاصة.....  
 449 ..... ملحق رقم 12: نموذج حي عن تجاوزات القيادة وتعليهم الصارخ.....

### ثورة بوعمامة الفصل الأول

- 470..... 1- بواعث دراسة ثورة بوعمامة وأهمية الكشف عن حقيقتها.....  
 476..... 2- مقدمات الثورة.....  
 476..... 3- اندلاع الثورة - ومعركة " مولاقي " الشهيرة.....  
 476..... 4- مسيرة بوعمامة الطويلة، ونتائج المرحلة الأولى من ثورته.....  
 490..... 5- نتائج المرحلة الأولى.....  
 502..... 6- ترجمة لحياة الشيخ بوعمامة، والتعريف بأولاده الحرمه بن التاج.....  
 507..... 7- أسباب ثورة بوعمامة.....

### ثورة بوعمامة الفصل الثاني

- 528 ..... تقديم.....  
 532 ..... - الجانب السياسي لثورة بوعمامة.....  
 532 ..... - الجانب السياسي لثورة بوعمامة (1883-1908).....  
 568..... - ملاحظات حول مختلف رسائل بوعمامة.....  
 572 ..... - رسالة بوعمامة إلى القيادة (1888).....  
 - رسالة من بوعمامة إلى الحاكم العسكري لدائرة غرداية  
 576 ..... (26 أفريل 1888).....  
 - رسالة بوعمامة إلى سي قدور بن حمزة - رئيس أولاد سيدي الشيخ -  
 578 ..... الشراقة بتاريخ (ماي - جوان 1888).....



- رسالة عبدالسلام الوزاني الى الوالي العام تتضمن أخبارا عن بوعمامة  
 (18 أفريل 1888) ..... 580
- رسالة بوعمامة إلى قبائل الشعانية برازفة (ماي- جوان 1988)..... 582
- رسالة بوعمامة إلى بعض الأشخاص من قبائل الشعانية  
 (ماي- جوان 1888)..... 586
- رسالة من جماعة التوارق إلى بوعمامة (جويلية 1888)..... 590
- وثيقة الأمان التي تسلمها بوعمامة في مطلع سنة 1892..... 593
- رسالة من الحاج علي بوطالب إلى حاكم عين الصفراء..... 596
- رسالة من بوعمامة إلى حاكم دائرة القليعة (أكتوبر- نوفمبر 1892) ..... 602
- رسالة من بوعمامة إلى الوالي العام (بتاريخ 4 أفريل 1894)..... 604
- رسالة من بوعمامة إلى الحاكم العسكري بجنين بورزق  
 (4 أفريل 1894)..... 608
- رسالة من بوعمامة إلى الحاكم العسكري لدائرة غرداية  
 (جويلية 1894)..... 612
- رسالة من بوعمامة إلى الوالي العام (17 جانفي 1896)..... 616
- صورة الأمان الذي أرسله لافريير إلى بوعمامة في 8 نوفمبر 1899..... 619
- صورة للرسالة التي رد بها بوعمامة على لافريير..... 621
- رسالة من بوعمامة إلى الوالي العام (جويلية - أوت 1900)..... 622
- رسالة من بوعمامة إلى حاكم منطقة عين الصفراء  
 (سبتمبر - أكتوبر 1900)..... 624
- رسالة من بوعمامة إلى الوالي العام (سبتمبر- أكتوبر 1900)..... 628
- رسالة من بوعمامة إلى الحاكم العسكري لعين الصفراء  
 (سبتمبر 1900)..... 632
- رسالة من بوعمامة إلى وزير الحربية (سبتمبر- أكتوبر 1900)..... 640
- رسالة من بوعمامة إلى رئيس الجمهورية (سبتمبر - أكتوبر 1900)..... 644
- قصيدة رثاء الشيخ بوعمامة..... 648
- بيبليوغرافية البحث..... 653
- جداول وخرائط..... 656

## ملاحق المرحلة الأولى:

- 1- سلسلة النسب الخاصة بأولاد الحرمة..... 543
- 2- رسالة بوعمامة إلى جماعة الشعانية للإنضمام إلى الثورة..... 513
- 3- رسالة تبين موقف بعض الزوايا من بوعمامة وثورته..... 517
- 4- رسالة من بوعمامة بخط يده..... 521

## الخرائط الخاصة بالمرحلة الأولى:

- 1- خريطة عامة بالمنطقة الجنوبية الغربية..... 483
- 2- خريطة تبين مسيرة بوعمامة، والطواير الفرنسية الملاحقة له..... 488
- مخطط لمعركة شلالة..... 522

## فهرس اللوحات و الخرائط

- لوحة تمثل مشونش بتاريخ مارس سنة 1884..... 347
- لوحة لمعركة بقلب الأوراس خلال صيف سنة 1845..... 349
- خريطة بأهم القبائل الأوراسية، وضمنها الطريق الذي سلكته فرقة اللحالة الثائرة سنة 1879..... 401
- خريطة بالأماكن التي انتهت فيها قبيلة اللحالة أثناء نزوحها إلى تونس..... 405